

# Twister Blättken



Das Info-Magazin für den Twist und Umgebung

## November 2023

In dieser Ausgabe ...

- Das Familienzentrum zieht um
- Save the Date „Mädelsabend“ bei Blumen Bernzen
- Weihnachtsmärkte und Basare starten



[www.werbegemeinschaft-twist.de](http://www.werbegemeinschaft-twist.de)

# Schüco Aluminium Profile

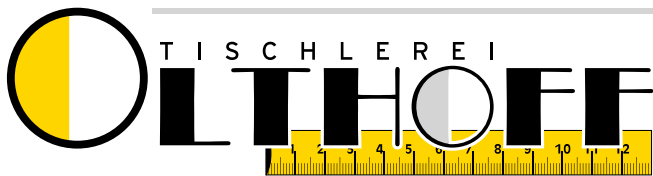
Fenster müssen unterschiedlichste Anforderungen erfüllen.

*Tischlerei Olthoff –  
von der Planung bis  
zum Endprodukt.*

Sichtbar individuell  
Mehr Wohlbefinden  
Wert steigern  
Geborgen fühlen

Fenster ermöglichen den Blick vom Inneren eines Gebäude nach Außen. Sie sorgen für das richtige Maß an Lichteinfall und schaffen gleichzeitig dennoch ausreichend Privatsphäre. Dabei ist der Anspruch an das Design genau so wichtig wie die Funktionalität eines Fensters.

**Nehmen Sie Kontakt auf und rufen uns unter 05936 92 38 80 an.**



Georgstraße 9 · 49767 Twist

Telefon: 0 59 36 / 92 38 80 · Fax: 0 59 36 / 92 38 81

e-mail: info@tischlerei-olthoff.de · Internet: www.tischlerei-olthoff.de

**Holz · Holzalu · Kunststoff · Aluminium**

*Qualität ist  
unser Maßstab!*

- Haustüren und Fenster
- Treppen und Zimmertüren
- Überdachungen und Wintergärten
- Trockenbau und Spachtelarbeiten
- Innenausbau aller Art
- Montagearbeiten von A-Z

**Monteure  
gesucht**



# Mädelsabend

bei **BERNZEN**

am Donnerstag, 16.11.2023 von 17 - 21 Uhr

Kommt vorbei mit Freundin, Schwester, Mama,  
Arbeitskollegin, Tante, Oma, Schwägerin, Nachbarin...

**Der Eintritt ist frei. Ohne Anmeldung.  
Ihr seid uns ALLE herzlich willkommen!**

*Stimmt Euch mit uns auf eine schöne Advents- und Weihnachtszeit ein.*

Euer Team von Blumen Bernzen



Kirchstraße 24-26 • 49767 Twist-Bült  
Tel. (05936) 456 • www.blumen-bernzen.de



**BERNZEN**  
Blumen & Ideen

Liebe Leserinnen und Leser des Twister Blättkens,



## Herbstzeit

Es ist wieder  
die JAHRESZEIT,  
in der man MORGENS  
einen Pullover anzieht,  
es MITTAGS bereut  
und sich ABENDS wünscht,  
man hätte noch  
eine extra Jacke  
MITGENOMMEN



### Sie beginnt wieder: die Jagdzeit.

Jäger und Jägerinnen haben die Aufgabe, den Schutz und die Erhaltung einer artengerechten und gesunden freilebenden Tierwelt sowie die Sicherung ihrer Lebensgrundlage.

Im Herbst und frühen Winter finden auch in Twist wieder Treibjagden statt. Hierauf machen Schilder o.ä an den Straßen und Wegen aufmerksam.

Die Jäger bitten daher, alle Jogger, Spaziergänger, Radfahrer und andere Naturfreunde darauf zu achten.

Mit diesen Bewegungsjagden erfüllen die Jäger und Jägerinnen einen Großteil der staatlichen Abschusspläne und produzieren dabei Wildfleisch, ein hochwertiges Nahrungsmittel aus nachhaltiger Nutzung. Ohne Bejagung würden sich z.B. Rehe stark vermehren und unzählige Bäume schädigen. Aber auch anpassungsfähige Räuber wie Füchse, Marderhund u.a. können ohne Jagd die sowieso stark bedrohten, bodenbrütende Vogelarten stark dezimieren.

Daher achtet auf die Hinweise und geht respektvoll miteinander um.

*Der Vorstand  
der Werbegemeinschaft Twist e.V.*



**DEUTSCHE LOHNSTEUERHILFE e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

### STEUERBERATUNG ZAHLT SICH AUS

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Sie gern.  
Beratung von Arbeitnehmern und Rentnern nach §4 Nr. 11 St. Ber. Gesetz

**Renate Mennebäck**  
Beratungsstellenleiterin

Gimpelweg 3  
49767 Twist

Telefon: 05936 / 934 725  
Telefax: 05936 / 934 9730  
Mail: [renate@mennebaeck.de](mailto:renate@mennebaeck.de)  
[twist.deutsche-lohnsteuerhilfe-ev.de](http://twist.deutsche-lohnsteuerhilfe-ev.de)

## Was Sie in dieser Ausgabe lesen können

### Die Gemeinde informiert

I. Informationen aus Rat und Verwaltung .....	6 - 10
II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist.....	11
Gemeinde Twist: Seniorennachmittag.....	12

### Neues aus dem Vereinsleben

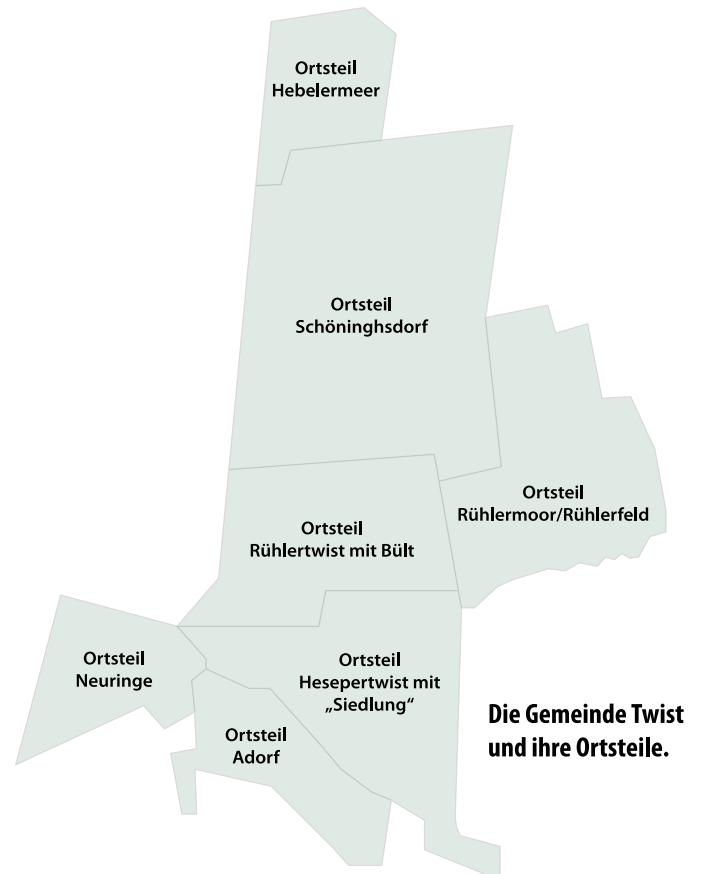
Die Leichtathleten des SV Germania Twist informieren .....	13
Die FSG Twist informiert .....	13
Die Schwimmclub Twist e.V. informiert .....	14
Der SC Adorf 1984 e.V. informiert .....	14
Der SV Grenzland Twist informiert .....	15
Winterfest beim St. Hubertus Twist-Siedlung .....	16
Generalversammlung St. Hubertus Twist-Siedlung .....	17
St. Hubertus Twist-Siedlung überreicht Spende .....	17
St. Hubertus Twist-Siedlung bedankt sich .....	17
Der Schützenverein Adorf informiert .....	18
Amtswechsel beim Schützenverein St. Georg Twist-Mitte .....	19

### Twister Dorfleben

Neues Programm der KJJB Theatergruppe Gr. Hesepe .....	20
Weihnachtsfeier beim SOVD .....	20
Die Oberschule Twist berichtet .....	21
Chris Hermes sagt „Danke“ .....	21
Erdöl-Erdgas-Museum „Neue Öffnungszeiten“ .....	22
Kochen mit den Landfrauen .....	22
Die Grundschule Adorf berichtet .....	22
Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Oldenburg .....	23
60-jähriges Jubiläum der Volkstanzgruppe Twist.....	23
Geschichten über Land und Leute .....	24
8. Auflage der Meppener Krimitage .....	24
Spielenachmittag im Haus St. Georg, Twist.....	25
SPD Twist in Papenburg unterwegs.....	25
Pinnwand.....	26
Impressum .....	26

### Die Wirtschaft

Branchenverzeichnis: Wo kann ich was erledigen? .....	27 - 30
--	---------



**TWISTER WEIHNACHTS-MARKT**  
Rund ums Heimathaus  
So., 17.12.2023

Für alle interessant,  
die einen Stand anmelden möchten -  
bitte eine Mail an:  
[info@werbegemeinschaft-twist.de](mailto:info@werbegemeinschaft-twist.de).

Betriebe Vereine und Gruppen,  
die im letzten Jahr schon  
dabei waren, erhalten in Kürze  
eine Mail von uns.



**Weihnachtsbasar  
am 26.11.2023**

Veranstalter: kfd  
**St. Georg / St. Marien  
St. Ansgar**

**von 11:30 Uhr bis 18:00 Uhr**  
im Mehrgenerationenhaus und  
im Kindergarten St. Ansgar  
Ansgarstraße 18, 49767 Twist

Kaffee, Kuchen, Würstchen und Glühwein  
sorgen für das leibliche Wohl.

Marienschule Twist  
Auf dem Bült 29  
49767 Twist



*Weihnachtsmarkt  
der Marienschule Twist*



*Freitag,  
24. November 2023  
16-19 Uhr  
Schulhof*

*Mit viel  
selbstgebastelten  
und leckeren  
Köstlichkeiten von  
unseren Kindern!*




**Anonyme Spielzeugbörse**  
in der Ludgerische Schule Groß Hesepe  
Ludgeristrasse.

am **11.11.2023** von **10.00 bis 12.00 Uhr**  
findet eine anonyme Spielzeugbörse statt.  
Angeboten werden Spielzeug, Buggys, Bücher.usw. usw.  
(keine Selbstverkaufsstände)  
Es werden Kaffee u. Kuchen angeboten.



 **Anmeldungen und Informationen  
unter folgenden Nummern.**  
Tel.: 05937 / 708950 **oder** 05937 / 980930

Warenannahme ist am Freitag, den 10.11.2023  
von 14.30 - 15.30 Uhr.  
(Verkauf ausschließlich aus Privathaushalten)

**BECKER'S MARKT**  
- Backwaren - Lebensmittel - Getränke -





**Ofenfrische Backwaren** von der  
Bäckerei Meyer, Meppen.

**- Angebot -**  
Jede erste volle Woche im Monat:  
**1 Brot nach Wahl  
+ 5 Schnittbrötchen  
nur 4,99 €**

**Käse-, Schinken- und Wurstaufschnitt**  
frisch aus unserer Bedienungstheke.

Gerne erstellen wir Wurst- und  
Käseplatten für Sie.

**Täglich ab 5.45 Uhr geöffnet** (außer So.)  
Mit doppelt belegten Brötchen ab 1,80 €

Becker's Markt – Alt-Rühlertwist 65 – 49767 Twist  
Tel.: 05936 2371

# I. Informationen aus Rat und Verwaltung



## 1. Verabschiedung der langjährigen Schulleiterin der Oberschule Twist

Am 29. September 2023 wurde Frau Roswitha Rengers, langjährige Lehrkraft und viele Jahre auch Rektorin der Oberschule Twist - Schule am See -, offiziell in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet werden.

Bereits seit dem 01. Februar 1994 war Frau Rengers an der damaligen Haupt- und Realschule Twist und der jetzigen Oberschule Twist tätig.

Zum 01. August 2013 hat sie seinerzeit die kommissarische Leitung und im November 2014 die reguläre Schulleitung der Oberschule Twist übernommen.



*Foto v. l.: Roswitha Rengers zusammen mit Dezentert Jan Heinemann von der Landesschulbehörde bei der Übergabe der Urkunde zur Versetzung in den Ruhestand*

Nach fast 30-jähriger Tätigkeit an dieser Schule konnte Frau Rengers nun im Rahmen einer kurzweiligen Feierstunde mit zahlreichen Grußworten sowie Darbietungen aus der Schülerschaft und dem Schulkollegium durch das Regiona-

le Landesamt für Schule und Bildung als Dienstherr sowie die Schulträgerin in einen neuen Lebensabschnitt verabschiedet werden.

Der große Teilnehmerkreis zeigte dabei die Wertschätzung, die Frau Rengers für ihr langjähriges und engagiertes Wirken zugunsten der Schule und der Schülerschaft entgegengebracht wird. Frau Rengers hatte stets das Wohl der Schülerschaft und deren Entwicklung, ihre schulische Bildung aber auch die Weiterentwicklung des Schulstandortes und der Berufsorientierung im Blick. Sie war mit Leib und Seele Lehrkraft.

Für ihren langjährigen und tatkräftigen Einsatz sowie die vertrauensvolle Zusammenarbeit spricht die Gemeinde Twist als Schulträgerin Frau Rengers auch an dieser Stelle noch einmal ihren herzlichen Dank aus, verbunden mit den besten Wünschen für den Ruhestand!

## 2. Sprechstunde der Bürgermeisterin

**Die nächste Sprechstunde der Bürgermeisterin findet am Mittwoch, 22. November 2023, in der Zeit von 14:00 - 17:00 Uhr im Rathaus, Büro der Bürgermeisterin (Zimmer 11) statt. In dem Gespräch werden Fragen beantwortet sowie Anregungen und Kritiken entgegengenommen.**

**Alternativ ist auch die Teilnahme an einem WebEx-Meeting möglich.** Es wird um Anmeldung - unter Angabe eines Stichwortes zum beabsichtigten Gespräch - im Vorzimmer der Bürgermeisterin bei Frau Ströer per Telefon 05936/9330-31 oder per E-Mail unter [stroeer@twist-emsland.de](mailto:stroeer@twist-emsland.de) gebeten.

Herzliche Einladung  
Ihre Bürgermeisterin  
Petra Lübbers



## 3. Fachausschusssitzung im November

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Tourismus und Digitalisierung findet am Dienstag, 14. November 2023 ab 17:00 Uhr im Ratssaal des Rathauses statt.

In dieser Sitzung werden u. a. die Eckdaten des Haushaltsplan 2024 vorgestellt und diskutiert.

Weitere Informationen finden Sie etwa eine Woche vor Sitzungstermin im Bürgerinfoportal auf der Homepage der Gemeinde Twist unter [www.twist-emsland.de](http://www.twist-emsland.de).



Die Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrpersonal erwartet ein lichtdurchflutetes, modernes, funktionales und übersichtliches Gebäude, das alle Anforderungen an heutiges Lernen erfüllt und auf die Zukunft ausgerichtet ist.

## 4. Stellenausschreibungen der Gemeinde Twist

**Die Gemeinde Twist sucht Sie (m/w/d)!**

**Attraktive Stellen warten auf ihre Besetzung:**

- **Sozialpädagogen/Sozialarbeiter für die offene Kinder- und Jugendarbeit**
- **Sachbearbeiter für den Fachbereich Bau und Planung**



**Interessiert?**

Dann informieren Sie sich unter:  
[www.twist-emsland.de/stellenausschreibungen](http://www.twist-emsland.de/stellenausschreibungen)

Weitere Auskünfte erteilt  
Herr Wesemann, Tel. 05936/9330-10.



Alle allgemeinen Unterrichtsräume wurden mit der neuesten Generation Smartdisplays ausgestattet und auch die beiden Fachunterrichtsräume erhalten digitale Präsentationstechnik. Die Differenzierungsräume bieten zudem vielfältige Nutzungsmöglichkeiten, wie z. B. für Gruppenarbeit.

Die Mensa und der Marktplatz laden zum Verweilen ein. Hier erinnern der Brunnen sowie das prägende Buntglasfenster an das ursprüngliche Schulgebäude.

Die offizielle Eröffnung und die kirchliche Segnung des Gebäudes werden am 08. Dezember 2023 stattfinden. In diesem Zuge ist auch ein Tag der offenen Tür vorgesehen.

Nun stehen noch die Entfernung der Containerlandschaft, der Abriss des hinteren Gebäudeteils sowie die Planung und Umgestaltung der Außenanlagen als weitere Meilensteine zur Umsetzung an.

## 5. Infoveranstaltung zur Situation der Landesstraße 47

Die niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr lädt zusammen mit der Gemeinde Twist die interessierte Öffentlichkeit am **Donnerstag, 02. November 2023 ab 18:00 Uhr** in die Aula der Oberschule zu einer Infoveranstaltung zum Thema „Möglichkeiten zur Verbesserung der Situation an der L 47“ ein.

An diesem Abend werden neben den Vertretern der Landesstraßenbehörde und des Landkreises Emsland auch Bürgermeisterin Petra Lübbers und Mitglieder des Gemeinderates sowie die CDU-Landtagsabgeordnete Lara Evers anwesend sein.

## 6. Unterricht im Neubau der Franziskusschule Schöninghsdorf beginnt

Nach den Herbstferien, ab dem 01. November 2023 findet der Unterricht an der Franziskusschule erstmals im neu errichteten Schulgebäude statt.

Viele fleißige Helferinnen und Helfer haben in den Herbstferien den Umzug aus den Containern und dem Altgebäude in die neuen Räumlichkeiten zeitgerecht umgesetzt.

## 7. Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Twist für langjährige Mitgliedschaften geehrt

Auf dem gemeinsamen Kameradschaftsabend der Freiwilligen Ortsfeuerwehren Twist und Schöninghsdorf wurden 5 Feuerwehrmänner für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Alle 2 Jahre lädt die Gemeinde Twist die Feuerwehrfrauen und -männer der Freiwilligen Feuerwehr Twist zu einem gemeinsamen Kameradschaftsabend ein. Bei diesem Anlass hob Bürgermeisterin Petra Lübbers die besonderen Leistungen ehrenamtlicher Feuerwehrleute hervor: Das uneigennützig Handeln für das Allgemeinwohl, die Vorbildfunktion in der Gesellschaft, die ständige Verfügbarkeit, den hohen Ausbildungsstand, die Zurückstellung von persönlichen Interessen, die Inkaufnahme persönlicher Risiken für Leben und Gesundheit. Sie sprach den Kameradinnen und Kameraden für ihren selbstlosen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit sowie ihrer Treue zur Wehr die höchsten

Anerkennung von Rat und Verwaltung, aber auch der gesamten Bevölkerung aus.

Im Rahmen der Veranstaltung wurden durch Kreisbrandmeister Holger Dykhoff und dem Vorsitzenden des Feuerwehrverbandes im Altkreis Meppen, Herrn Wolfgang Veltrup die Ehrenzeichen für langjährige Mitgliedschaft im Feuerlöschwesen verliehen. Die Auszeichnungen erhielten Herr Oliver Schipper für 25-jährige Mitgliedschaft sowie Herr Bernhard Roling und Herr Udo Fасke für 40-jährige Mitgliedschaft. Für 50 Jahre im Feuerlöschwesen wurden Heinz Borgmann und Theo Gebben geehrt.



Das Foto zeigt die Geehrten zusammen mit ihren Partnerinnen, Vertreter der Feuerwehrlösungen und Bürgermeisterin Petra Lübbers (r.)

## 8. Neuer stellv. Ortsbrandmeister in Schöninghsdorf

Nachdem der bisherige stellv. Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Schöninghsdorf, Herr Heinz-Hermann Bentlage, aus privaten Gründen von seinem Ehrenamt zurückgetreten ist, hat der Gemeinderat auf Vorschlag der Mitgliederversammlung der Ortsfeuerwehr Schöninghsdorf Herrn Hauptfeuerwehrmann Markus Gebben für die Dauer von 2 Jahren kommissarisch zum stellv. Ortsbrandmeister ernannt.

Der neue stellv. Ortsbrandmeister ist seit dem 01. Juli 2015 Mitglied der Ortsfeuerwehr Schöninghsdorf. Er erfüllt die persönlichen Voraussetzungen für das vorgeschlagene Amt. Bis zur Teilnahme am Gruppenführ-



Foto v. l.: Fachausschussvorsitzender Reinhard Aehlen, Bürgermeisterin Petra Lübbers, stellv. Ortsbrandmeister Markus Gebben, Ortsbrandmeister Helmut Grommel, Gemeindebrandmeister Andreas Gödeker und Ratsvorsitzender Stefan Ählen bei der Übergabe der Ernennungsurkunde



rerlehrgang kann die Funktion nur befristet kommissarisch übertragen werden.

Bei der Übergabe der Ernennungsurkunde bedankte sich Bürgermeisterin Petra Lübbers bei Markus Gebben für die Bereitschaft, dieses besondere Ehrenamt in der Freiwilligen Feuerwehr zu übernehmen und zeigte sich erfreut darüber, dass die Führungsposition nahtlos wiederbesetzt werden konnte.

Der bisherige Amtsinhaber, Herr Heinz-Hermann Bentlage, wurde erstmals zum 01.07.2015 unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis zum stellv. Ortsbrandmeister ernannt und hat sich in seiner Amtszeit als gewissenhafte Führungskraft bewiesen und stets vertrauensvoll mit der Verwaltung zusammengearbeitet. Die persönliche Verabschiedung erfolgt in einer separaten Veranstaltung im kleinen Kreis.

## 9. Ausbildungsplatzbörse 2023

Auf Initiative des Präventionsrates lädt die Gemeinde Twist in Kooperation mit der Oberschule Twist - Schule am See - zur 16. Ausbildungsplatzbörse in der Gemeinde Twist ein.

59 Betriebe, Dienstleister und Behörden aus Twist und der umliegenden Region werden ihr Unternehmen und die vorhandenen Ausbildungsplätze vorstellen und alle Fragen rund um die Ausbildung im persönlichen Gespräch beantworten.

**Die Ausbildungsplatzbörse findet statt am:**

**Donnerstag, 09. November 2023,  
in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
in der Oberschule Twist - Schule am See -**

Die Ausbildungsplatzsuchenden sowie die Schülerinnen und Schüler ab Klasse 8 bekommen an diesem Tag einen direkten Kontakt zu den Ausstellern. Besonders die Eltern sollten die Gelegenheit nutzen, ihre Kinder bei der Berufswahl oder der Suche nach einem Ausbildungsplatz zu unterstützen.

**Über Ihren Besuch der Ausbildungsplatzbörse würden sich die Veranstalter freuen.**



## 10. Seniorennachmittag am 25. November 2023

Die Gemeinde Twist veranstaltet am Samstag, 25. November 2023 um 14.30 Uhr in der Aula der Oberschule Twist einen musikalischen Nachmittag für alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde.

Für Kaffee und Kuchen sorgt an diesem Nachmittag die Sozial-AG und die Schülerfirma Snack-Eck der Oberschule Twist. Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung bis zum 16. November 2023 gebeten.

**Anmeldungen nimmt die Gemeinde Twist, Tel.: 05936/9330-83, korte@twist-emsland.de , Ansprechpartner Mario Korte, entgegen.**

## 11. Dorfentwicklung in Adorf, Twist-Siedlung und Rühlermoor/ -feld

Der Antrag auf Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm für die Ortsteile Adorf, Twist-Siedlung mit dem Gemeindezentrum und Rühlermoor / -feld wurde am 29. September 2023 fristgerecht beim Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems eingereicht.

Die Gemeinde Twist strebt seit Beginn dieses Jahres für die benannten Ortsteile die Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm des Landes Niedersachsen an. Diese Aufnahme ist Voraussetzung für ein aktives Geschehen im Rahmen der Dorfentwicklung. In den Dörfern des Programms werden, nach Aufstellung eines Dorfentwicklungsplanes, Planungen, Umsetzungsbegleitung und Maßnahmen bezuschusst, die umfangreiche private und öffentliche Entwicklungsvorhaben initiieren.

Mit einer Entscheidung über den Antrag ist im Frühjahr 2024 zu rechnen.



Gebietskulisse für die Dorfentwicklung

## 12. Gesellschaftsspiel „Wo ist Erika“ des Emsländischen Heimatbundes e.V.

Der Emsländische Heimatbund e.V. hat in Kooperation mit der Druckwert GmbH das Gesellschaftsspiel „Wo ist Erika“ herausgegeben. Bei dem Spiel handelt es sich um ein emsländisches Wissens- und Strategiespiel für die ganze Familie. Das Spiel verbindet wissenswerte Details über das Emsland mit einer unterhaltsamen Möglichkeit, die plattdeutsche Sprache näher kennenzulernen. Bei dem Brettspiel wurden über 600 Fragen über das Emsland zusammengetragen.

Sie können das Spiel „Wo ist Erika“ zum Preis von 39,50 € bei Pelle Schreibwaren, Auf dem Bült 30, oder im Rathaus der Gemeinde Twist kaufen. Vielleicht auch schon als Geschenk zu Weihnachten.

## 13. Fundsachen

Auf der Homepage der Gemeinde Twist können Fundsachen über eine digitale Suchanfrage online gesucht werden.



Eigentumsansprüche können beim Bürgerbüro im Rathaus, Tel. 05936/9330-33 oder 05936/ 9330-36, geltend gemacht werden.

**Mehr Informationen zu diesen Berichten sowie weitere Themen auf [www.twist-emsland.de/aktuelles](http://www.twist-emsland.de/aktuelles)**

## Erdöl-Erdgas-Museum Twist



**Das Museum zeigt den Weg von der Entstehung über die Suche und Bohrung bis hin zur Förderung.**

Übersichtlich präsentiert es auf 450m<sup>2</sup> weiter, lichtdurchfluteter Fläche in zwei Ebenen seine Objekte. Die obere Galerie kann für Sonderausstellungen genutzt werden. Im Freigelände am Museum sind große Anlagenteile aus dem Erdöl-Erdgas-Betrieb zu besichtigen. Das Museum verfügt über einen Vortragsraum mit Medienpräsentation sowie über eine Fachbibliothek.

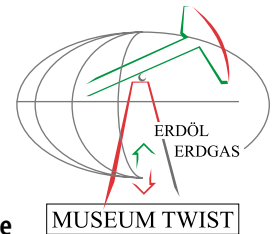
Es ist behindertengerecht eingerichtet.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

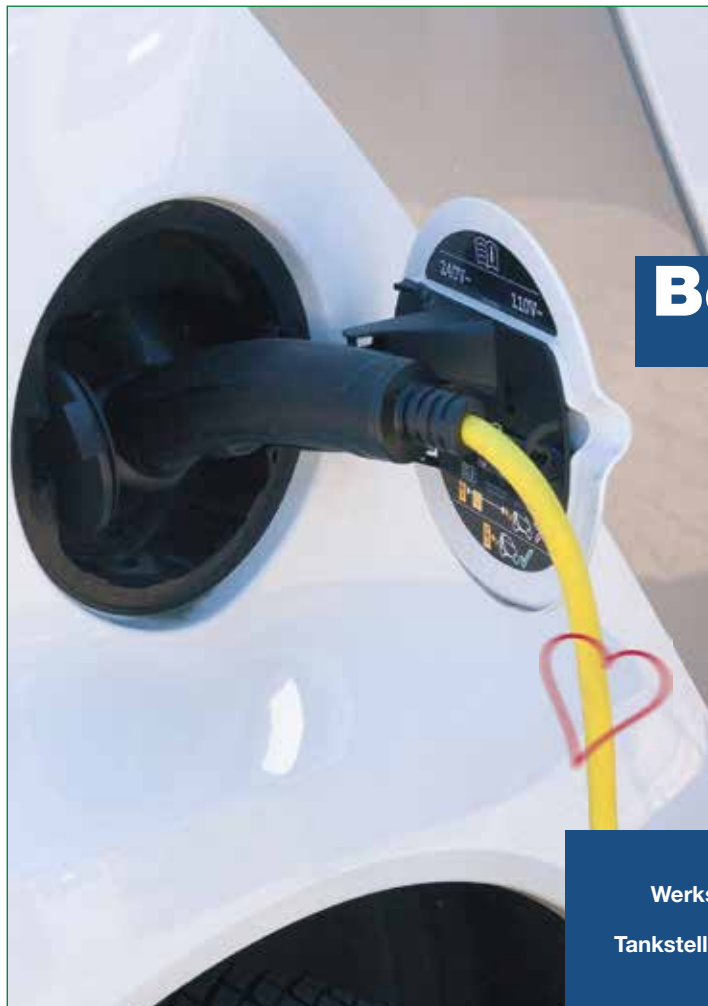
Museumsleitung  
Erdöl-Erdgas-Museum Twist

Tel.: 05936 933082

Mail: [museum@twist-emsland.de](mailto:museum@twist-emsland.de)



**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Sonntag von 14:00 bis 18:00 Uhr.  
An Feiertagen geschlossen.



# Bei uns können Sie auch Strom tanken.

**Bei uns ist im Tankstellenbereich öffentliches Laden an 2 Ladepunkten möglich:**

**1 DC-Schnellladepunkt mit 22 kW, Anschluss Fahrzeug über CCS Stecker und 1 AC-Ladepunkt mit 11 kW, Anschluss Fahrzeug über Typ-2-Stecker.**

**Bezahlung mit Kreditkarte, Ladekarten oder über App. Stecker rein und los geht's.**



Werkstatt: Mo-Fr 7.45-16.45 Uhr, Sa 8-12 Uhr  
Verkauf: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
Tankstelle: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr, danach mit Karten

Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, [www.auto-tieck.de](http://www.auto-tieck.de)



## II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist

**Kontakt:** Sandra Robbe, Overbergstraße 8, Twist, Tel. 05936/919720, Mo. bis Do. 8.00-13.00 Uhr,  
E-Mail: familienzentrum-twist@ewetel.net

### 1. Familienzentrum ab dem 06. November 2023 in neuen Räumlichkeiten

Das Familienzentrum zieht um. Ab dem 06. November 2023 befindet sich das Büro im Rathaus an der Flensbergstraße 7 und ist zu den oben genannten Öffnungszeiten erreichbar.

#### Weitere Kontaktdaten:

Ansprechpartnerin: Sandra Robbe  
Neue Telefonnummer: 05936/9330-40  
E-Mail: familienzentrum@twist-emsland.de

### 2. Kinderbetreuung zum 1. August 2024 finden In Twist geht das jetzt einfach online

Die Gemeinde Twist nimmt für das Kindergartenjahr 2024/25, das zum 1. August 2024 beginnt, die Anmeldungen für einen Krippen- oder Kindergartenplatz sowie für einen Platz in der Großtagespflege online entgegen.



Das Anmeldeportal ist unter <https://portal.little-bird.de/Twist> freigeschaltet.

Alle Anmeldungen für das Kitajahr 2023/24, die bis zum 30. November 2023 eingegeben wurden, werden bei der Vergabe der Plätze berücksichtigt. Wann die Eingabe zwischen dem 13. Oktober und dem 30. November erfolgt, ist für die Vergabe allerdings nicht relevant.

Die Vergabe der Betreuungsplätze erfolgt spätestens bis zum 6.5.2024.

**KITA-ONLINE ANMELDUNG**

Ihr Kind soll zum 1. August 2024 eine Kita, Krippe oder Großtagespflege in der Gemeinde Twist besuchen?

Vom 13. Oktober bis zum 30. November 2023 ist eine Online-Anmeldung möglich unter <https://portal.little-bird.de/Twist>

<https://portal.little-bird.de/Twist>



### 3. Einzelgespräche zur Frühförderung und Entwicklungsberatung

Dieses kostenlose und unverbindliche Beratungsangebot richtet sich an Eltern von Kindern im Alter von 0 - 6 Jahren.

In einem persönlichen Gespräch mit einer Mitarbeiterin von der Frühförderung und Entwicklungsberatung können Fragen zur Entwicklung oder zu beobachteten Verhaltensweisen des Kindes geklärt werden. Zudem erhalten Eltern Anregungen, wie sie das Kind fördern und unterstützen können.

Termine: **Donnerstag, 23. November 2023**  
**08:30 - 10:30 Uhr**

(Maren Kanthak, Vitalus),

Ort: Das Gespräch kann in jeder Kita/Krippe der Gemeinde Twist stattfinden

Anmeldung: Familienzentrum Twist oder Ihre Kita vor Ort

### 4. Kostenlose Fortbildung für Tagesmütter

Thema: **Durch Wahrnehmung lernen, aber vor Reizüberflutung schützen!**

Termin: **Mittwoch, 15. November 2023**  
**um 19:30 Uhr**

Ort: Familienzentrum Geeste,  
Huberta-Roggendorf-Straße 12, Dalum

Gebühr: gebührenfrei

Anmeldung: bis 9.11. beim Familienzentrum Twist

Mehr Informationen auf [www.twist-emsland.de/wohnen und leben/familienzentrum](http://www.twist-emsland.de/wohnen_und_leben/familienzentrum)



Gemeinde Twist

# Seniorenachmittag

## Samstag, 25.11.2023

14:30 – 17:00 Uhr

Aula – Oberschule Twist

- Begrüßung durch Bürgermeisterin Petra Lübbers
- Kaffee und Kuchen (Schülerfirma Snack-Eck der Oberschule Twist)
- Musikalisches Programm (Musikverein Twist und Männerchor Twist 1923)



Anmeldung bis zum 13. November 2023 in den Seniorengruppen  
oder im Rathaus bei Mario Korte unter Tel. 05936 - 9330-83  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.  
Herzliche Einladung!

## Aktuelles der Leichtathleten des SV Germania Twist

Zum Sommersaisonabschluss standen für die Leichtathleten noch einige Wettkämpfe im Terminkalender. Anna Reckers startete Mitte September beim **Werfertag des SC Osterbrock**. Dort werden Disziplinen angeboten, die sonst nicht bei offiziellen Wettkämpfen zu finden sind. Anna gewann das Keulenwerfen und wurde Zweite im Schleuderballwurf.

Ebenfalls Mitte September lief Gerrit Wemhoff beim **Herzlaker Lauevent** und gewann die 10km der unter 20-jährigen Jungen. Außerdem gewann Gerrit den diesjährigen **EL-Cup** seiner Altersklasse. Zum EL-Cup gehören acht Laufveranstaltungen (jeweils 10 km), von denen mindestens vier gelaufen werden. Mit einer Durchschnittszeit von 43:41 min in vier 10 km-Läufen war Gerrit in seiner Altersklasse nicht zu schlagen.

Einen Tag später starteten wir mit fünf Athleten beim **Schüler-Nachwuchssportfest** im Papenburger Waldstadion. Hier siegten Thea Wemhoff im Kugelstoßen, Eva Reuvers im Diskuswurf und Naemi Zaudtke im Ballwurf. Ella Sulmann sprintete im 75m-Lauf auf den zweiten Platz, sprang im Weitsprung auf Platz 3 und Lena Reuvers belegte im Diskuswurf Platz 3. Mit einigen persönlichen Bestleistungen wurden weitere gute Platzierungen in den technischen Disziplinen erkämpft. Im Staffellauf 4x75m belegten Eva und Lena Reuvers, Thea Wemhoff und Ella Sulmann Platz 6.

Bei der Kreismeisterschaft im **Drei- bzw. Vierkampf** im Mepener Leichtathletikstadion nahmen wir mit 16 Athleten teil. Jan Vedder erkämpfte sich im Drei- und Vierkampf den Kreismeistertitel. Eva Reuvers wurde Vizemeisterin im Vierkampf und erreichte

den Bronzerang im Dreikampf. Weitere dritte Plätze belegten Lina Sroka im Vierkampf und Mats Rolfes im Dreikampf. Weitere gute Platzierungen erreichten Gesa und Ella Grünefeld, Arne Sulmann, Naemi Zaudtke, Lukas Kinast, Ella Sroka, Lena Reuvers, Amelie Niemeyer, Marie Klaas, Lea Schepergerdes, Henrike Klaas und Teresa Nottberg.

Ende September starteten Leni Wemhoff, Nila Ströer und Pia Stroot beim **Flutlicht-Sportfest in Papenburg**. In den Disziplinen 100m, 80m-Hürden, Weitsprung, Kugelstoßen, Speer- und Diskuswurf landeten wir im vorderen Mittelfeld.

Zum Abschluß der Bahnsaison fuhren Leni Wemhoff und Anna Reckers zum **Werfertag des LG Emstal Dörpen**. Anna siegte im Diskuswurf, wurde Zweite im Kugelstoßen und Vierte im Speerwurf. Leni belegte im Diskuswurf den 2. Platz, im Kugelstoßen den Platz 3 und Platz 4 im Speerwurf. Dieses war der letzte Bahnwettkampf in diesem Jahr und nach einer kurzen Pause starten wir im November in die Crosslaufsaison und hoffen auf eine ebenso erfolgreiche Saison. Allen Sportlern herzlichen Glückwunsch zu den tollen Leistungen.



## Die FSG Twist informiert ...

### FSG Twist 1

Aktuell belegt die erste Mannschaft den zweiten Tabellenplatz der Bezirksliga mit 22 Punkten.

Im Spiel gegen den SV Concordia Emsbüren mussten sich die Twisterinnen geschlagen geben. Nach früher Führung der Gäste konnte die Mannschaft das Spiel kurz vor der Pause ausgleichen und zurück ins Spiel gelangen, verlor jedoch am Ende 2:5.

Die Fehler des Spiels wurden besprochen und im nächsten Ligaspiel gegen den SV Rot-Weis Lage verbessert, sodass man deutlich mit einem 1:7 Auswärtssieg nach Hause fuhr.

Am 03.10 musste sich die Mannschaft mit einer 1:0 -Auswärtsniederlage gegen die Eint. Neuenkirchen geschlagen geben. Das Spiel verlief nicht nach Plan und es konnten keine nennenswerten Torchancen erspielt werden.

Im Spiel gegen die SG Georgsdorf/ Veldhausen wurden die nächsten drei Punkte gesammelt. Das Spiel verlief sehr schleppend und einige Fehler unsererseits erschwerten den Start. In der zweiten Halbzeit wurde die Fehler verbessert und wir bauten einen Entstand von 2:3 aus.

Am 15.10 stand das nächste Spiel gegen den SG Lohne/Wietmarschen an. Durch anfängliche Schwierigkeiten erzielten die Gegnerinnen die frühe 1:0- Führung. Im weiteren Spielverlauf wurden die Chancen genutzt, schlussendlich führte dies zu einem 2:2 Unentschieden.

### Termine für November:

- Fr. 03.11 19:30 FSG I : SV Suddendorf-Samern
- So. 12.11 12:00 FSG Niedergrafschaft I : FSG I
- So. 19.11 13:00 FSG I : SG Neulangen/ Langen I
- Fr. 24.11 19:30 SV Suddendorf-Samern : FSG I

### FSG Twist 2

Die 2.Damen steht nach 8 Spielen mit 16 Punkten auf dem 4.Tabellenplatz. Am Mo.18.9. musste die Mannschaft sich mit einer klaren 1:5 Niederlage gegen den SV Listrup II geschlagen geben. Doch bereits im nächsten Heimspiel gegen GW Lehrte zeigten die Mädels, dass es auch anders geht: ein deutlicher 7:0 Sieg durfte am Freitagabend gefeiert werden. Unsere ehemalige Spielerin Hanne Reiners half der Mannschaft aus und erzielte 4 Tore; Kristina Herbers, Sarah Gerke und Dana Bröckerhoff netzten jeweils einmal. Starke Leistung! Beim Auswärtsspiel gegen Concordia Schleper machten es die Damen sehr spannend: mit einer 1:4 Führung ging es in die Kabine, doch Schleper konnte bis auf 3:4 verkürzen, sodass die letzten Spielminuten sehr hitzig waren. Letzendlich gewann die FSG II mit 3:4. Das Heimspiel gegen Union Meppen II gewann die Damen mit einem 3:0. Am besagten Freitag den 13. ging es zur SG Spelle Venhaus II, doch das machte den Twisterinnen nichts aus: auch hier durfte ein 0:3 Sieg gefeiert werden. Weiter so!!

### Termine:

- Fr. 03.11.23 19:30 SG Wetrup/ Lengerich-Handrup : FSG Twist II
- Mi. 08.11.23 19:30 SV Olympia Laxten : FSG Twist II
- Fr. 17.11.23 19:30 FSG Twist II : SG Eltern/ Flechum

### Juniorinnen

**Trainingstage: Montags und donnerstags 17:15 - 18:45 Uhr Sportplatz Schöninghsdorf**

### Spieltermine C Juniorinnen:

- Fr. 03.11.23 19:00 SV Herbrum : FSG Twist
- Do. 09.11.23 18:30 SV Neubörger : FSG Twist
- Do. 16.11.23 18:30 JSJG Hilkenbrook : FSG Twist

## Schwimmclub Twist e.V. informiert ...

### Kreissprintmeisterschaften am 09.09.2023 in Haselünne

Der erste Wettkampf nach der Sommerpause stand an. Bei den Kreissprintmeisterschaften im Haselünner Freibad starteten für unseren Verein Leonie Fischer und Lana Bollmer. Leonie schwamm bei jedem ihrer drei Starts eine persönliche Saisonbestzeit und konnte sich über 50m Schmetterling und 50m Brust den zweiten sowie über 50m Freistil den dritten Platz sichern. Lana ging fünf Mal an den Start. Ihre persönlichen Bestzeiten verbesserte sie über drei Strecken und wurde außerdem Kreisjahrgangsmeisterin über 50m Brust. Den dritten Platz erreichte sie über 50m Rücken.



**Herzlichen Glückwunsch!**

### Bezirksschwimmmeisterschaften am 07./08.10.2023 in Osnabrück

Lana Bollmer qualifizierte sich für die diesjährigen Bezirksschwimmmeisterschaften. Für den SC Twist ging sie sieben Mal an den Start. Drei Mal schwamm sie knapp über ihrer persönlichen Bestzeit. Über 100m Brust und 50m Rücken konnte sie neue Bestzeiten erzielen. Leider wurde Lana über einen Start disqualifiziert, konnte sich dafür aber umso mehr über ihre Leistung über 200m Brust freuen. In 3:21,56 min schlug sie als Zweite ihres Jahrgangs an und konnte sich so über die Silbermedaille als Vizebezirksschwimmmeisterschaften freuen.



**Herzlichen Glückwunsch!**

## Einladung zur Jahreshauptversammlung des Schwimmclub Twist e.V.

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Schwimmclub Twist herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Montag, den 27.11.2023 um 19:00 Uhr** im Mehrzweckraum des Hallenbades Twist ein.  
Um eine Beschlussfähigkeit gewährleisten zu können, bitten wir um rege Beteiligung.“

## SC Adorf 1984 e.V. informiert ...

### Traineramt neu besetzt! Frank Ahlers übernimmt Posten von Jürgen Meyer!

**SC Adorf und Jürgen Meyer gehen ab sofort getrennte Wege!**

2018 nahm Jürgen Meyer eine wichtige Rolle im Sportclub Adorf ein, welche er bis zuletzt ausübte. Sein Verdienst ist es, dass wir heute zwei Herrenmannschaften verzeichnen können. In der letzten Saison wurde dies in der 1. Herrenmannschaft mit der Meisterschaft und einen Aufstieg in die 2. Kreisklasse Emsland Mitte gekrönt.

Wir bedanken uns für fünf Jahre voller Leidenschaft, Emotionen und Identifikation mit dem Dorf und dem Verein! Danke Jürgen!

Doch Adorf bleibt nicht unbesetzt! Frank Ahlers wechselt die Position und wird zum neuen Trainer unserer 1. Herrenmannschaft. Dank seiner langjährigen, spielerischen Erfahrung beim SC Adorf konnten wir, mit ihm, den Posten stark besetzen. Sei es als Spieler oder als Trainer, er bleibt Teil des Teams, worauf wir sehr stolz sind!



## Der SV Grenzland Twist informiert ...

Der SV Grenzland Twist geht neue Wege...

Der nächste Termin zur „offenen Geschäftsstelle“

06.11.2023 von 19:30 - 20:30 Uhr

04.12.2023 von 19:30 - 20:30 Uhr

### Grün-Weiße Nacht

Zum 75.-jährigen Vereinsjubiläum findet in diesem Jahr am Freitag, den 10.11.2023 eine Grün-Weiße Nacht statt. Es erwartet euch ein großartiges Programm und wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.



**Freitag 10.11.2023**

**Gasthof Brand, Alt-Rühlertwist 4**

16-18 Uhr "Klön mit und über Grenzland"

18-19 Uhr Essen (Anmeldung bei jedem Vorstandsmitglied möglich. Kosten: 15€ pro Person)

19:30 Uhr Grußworte Jens Thien (1. Vorsitzender) und auswärtige Gäste

21:00 Uhr Party mit Live-Band **NoTabu** Party-Band

### Specials:

- Motto-Party Grün-Weiß (kommt in grün-weißer Kleidung oder Grenzland Look)
- Grenzland-Tombola (u.a. Grenzland-Stehtisch)
- ... und vieles mehr!

### Highlights unserer Jubiläums-Sportwoche 2023

Wir haben für euch die Highlights unserer Jubiläums-Sportwoche in einem Video zusammengestellt.

Scannt der QR-Code mit eurem mobilen Endgerät um das Video zu öffnen- Wir wünschen viel Spaß damit.



### Herrenfußball

Hier die Spiele unserer Herrenmannschaften im November 2023. Wir wünschen zum Saisonstart viel Erfolg und freuen uns auf zahlreiche Zuschauer, vor allem bei den Heimspielen.

Fr, 03.11.23	19:30	III.	SG Landegge 9er
Fr, 03.11.23	20:00	SF Schwefingen II	II.
So, 05.11.23	14:00	SV Eltern	I.
Do, 09.11.23	19:00	II.	FC Wesuwe II
Fr, 10.11.23	19:00	SG Fehndorf/Hebelermeer II	III.
Fr, 17.11.23	20:00	SG Ahmsen-Vinnen-HerBum	II.
So, 19.11.23	14:00	I.	SC Osterbrock
Fr, 24.11.23	19:30	TUS Haren	I.

### Trainerin für Step Aerobic gesucht

Der SV Grenzland Twist e.V. sucht eine neue Trainerin bzw. einen Trainer für Step Aerobic.

Die Gruppe besteht aus ca. 10-15 Damen, die bislang immer mittwochs von 18:00 - 19:00 Uhr gemeinsam in der Turnhalle Twist-Bült trainierten.

Wer sich gerne als Trainerin oder Trainer engagieren möchte, möge sich bitte unter [info@grenzland-twist.de](mailto:info@grenzland-twist.de) melden. Vorkenntnisse in Step Aerobic sind erwünscht, eine Übungsleiterlizenz aber nicht zwingend erforderlich. Die Trainingszeiten sind in gewissem Maße flexibel.

## Sonnenschutzsysteme & Metallbau

# STROOT

### Unsere Leistungen:

### Reparatur und Automatisierung von Rollläden

- Wintergartenbeschattung
- Markisen
- Plissee
- Flächenvorhänge
- Lamellenvorhänge
- Vorbaurollladen
- Insektenschutz
- Vordächer
- Schlosserarbeiten
- Maschinenbauarbeiten
- Funksteuerungen (auch Nachrüstung)
- Terrassendächer aus Aluminium mit Glas oder Doppelstegplatten

Wir sind jederzeit zu erreichen unter:  
0176 118865 -22 oder 0176 118865 -23

Qualität vom Fachmann!

St. Hubertus Twist-Siedlung  
lädt alle Mitglieder ein zum



# Winter Schützenfest 2023

18. November um 18.00 Uhr  
in der Twister Quelle

## Einlass am Saaleingang

- 18.45 Uhr Begrüßung
- ca. 18.50 Uhr Beginn des Abendessens
- ca. 20.00 Uhr Eröffnung des Abends und Ehrungen
- ca. 20.30 Uhr Ehrentanz und Musik von DJ Kai Knoop

### Buffet

>>> Sektempfang Royal Berry <<<

Spießbraten, Schweinefilet mit Kräuterkruste,  
Hähnchenfilet Tomate-Mozzarella, Kartoffel-  
gratin, Kroketten, Nudelpfanne, Gemüse mit  
Hollandaise, verschiedene Salate

Desserts: Herrencreme, Spekulatius-Quark,  
Schwarzwaldpudding

### Reservierung

Gruppen/Tischreservierung und Anmeldung zum  
Essen bis zum 05.11.23 bei Daniel Ströer unter

- ▶ stroer.d@gmail.com
- ▶ 0172 1301573 oder
- ▶ Onlineformular ▶ ▶



### Kostenbeitrag inkl. Getränke

Männer/Frauen **bis** 65 Jahre = 40,00 €  
Männer/Frauen **ab** 65 Jahre = 30,00 €  
Nachkommer = 45,00 €

**WIR FREUEN UNS AUF ZAHLREICHES ERSCHEINEN!**

**Anmeldung erforderlich.**  
Der Betrag ist bei Einlass zu entrichten.





## Einladung zur Generalversammlung



Am Samstag,  
den 04.11.2023 um 20:00 Uhr

laden wir recht herzlich alle Vereinsmitglieder  
im Schützenhaus St. Hubertus Twist-Siedlung  
zur Generalversammlung ein.

### Tagesordnungspunkte:

- TOP 1: Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
- TOP 2: Gedenken der Verstorbenen
- TOP 3: Genehmigung des Protokolls  
der Generalversammlung vom 24.06.2023
- TOP 4: Bericht des Vorstandes
- TOP 5: Bericht des Schießwartes
- TOP 6: Kassenbericht
- TOP 7: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 8: Entlastung des Vorstandes
- TOP 9: Entwicklung der Mitgliederzahlen  
und Neumitglieder
- TOP 10: Vorstandswahlen
- TOP 11: Übergabe der Königsscheibe
- TOP 12: Mitteilung von Terminen
- TOP 13: Verschiedenes

## St. Hubertus Twist-Siedlung bedankt sich für die Unterstützung zur digitalen Schieß- anlage

Die Schützen und Schützinnen des Schützenverein St. Hubertus Twist-Siedlung freuen sich über die Umsetzung des neuen digitalen Schießstandes. Der Verein bedankte sich in lockerer, geselliger Runde bei den Unterstützern für dessen Sponsoring welches zur Umsetzung beigetragen hat.

Ein Invest von knapp 25.000 € hat der Verein - welches rein aus Fördergeldern und Sponsoring zusammen getragen wurde - für den Umbau des Schießstandes in die Hand nehmen können um so den Umbau zu finanzieren.

Der Verein bedankt sich ganz herzlich bei allen für die Unterstützung und hofft dass der gesamte Verein - sowohl Jung und Alt - lange Freude an dem neuen Schießstand haben wird.



## St. Hubertus Twist-Siedlung überreicht Spende an die Kindertagesstätte St. Ansgar

Im Rahmen des Schützenfestes 2023 wurde beim alljährlichen Frühschoppen wieder fleißig für einen guten Zweck gesammelt.

Bei ausgelassener Stimmung am Montagmorgen haben die Kommandeure wieder ihren Hut kreisen lassen und bereits dort einen stattlichen Betrag zusammen bekommen.

Dies war nicht genug. Im weiteren Tagesverlauf wurde durch aktives Handeln diese Summe noch einmal aufgestockt und auch nach dem Fest konnte die Summe nochmals erhöht werden.

**Am Ende konnte Carsten Kaufhold (1. Kommandeur) einen Sack voll Geld an Ramona Aveskamp (Leitung Kindertagesstätte) übergeben.**

In diesem Sack befand sich ein stolzer Betrag von 1.390,- € € welcher durch die Mitglieder des Schützenvereins St. Hubertus Twist-Siedlung realisiert wurde.

*Vielen Dank für die Unterstützung*



## Der Schützenverein Adorf informiert ...

03.11.2023	19:30 Uhr	Generalversammlung im Schießkeller
05.11.2023	ab 13:00 Uhr	Jugend-Gemeindepokalschießen in Adorf
19.11.2023	14:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
26.11., 01.12. & 03.12.2023		Plakette, Schützenschnur & Meisterschießen
09.12.2023	ab 17:00 Uhr	Nikolausfeier gemeinsam mit dem SC Adorf

Für alle, die noch Interesse an einer Allwetter-Jacke vom Schützenverein Adorf haben, können sich gerne in einer Liste, die im Schießkeller aushängt, eintragen. Bitte mit Namen und Größe.

Die Firma Korte Bau stellt sich weiterhin bereit, sich anteilig an den Kosten pro Jacke zu beteiligen.

*Vielen Dank dafür!*



## 1:0 für unseren Werkstatt-Service.

Wir wissen Bescheid rund um Ihr Auto. Bei uns haben Kompetenz und Herzlichkeit Vorfahrt. Und Sie zahlen keinen Euro zuviel. Tieck. Die Wohlfühlwerkstatt.

Werkstatt: Mo-Fr 7.45-16.45 Uhr, Sa 8-12 Uhr  
Verkauf: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
Tankstelle: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr, danach mit Karten

Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, [www.auto-tieck.de](http://www.auto-tieck.de)



## Kranzniederlegung

Die diesjährige Kranzniederlegung findet am **Sonntag, den 19. November 2023 um 13:30 Uhr** auf dem Friedhof Bült statt.

Das Antreten ist um **13:00 Uhr in Uniform** auf dem Marktplatz Twist-Bült.

Um rege Teilnahme wird gebeten!

Aus den Träumen des Frühlings wird im Herbst Marmelade gemacht.



### Amtswechsel im Vorstand vom Schützenverein St.Georg Twist-Mitte

Am 26.08. fand im Schützenhaus eine ordentliche Generalversammlung statt.

Neben den alljährlichen Tagesordnungspunkten stand auch die Neuwahl des ersten und zweiten Vorsitzenden auf der Tagesordnung.

Nach 6 Jahren als II. Vorsitzender Stande Helmut Lögering nicht mehr zur Widerwahl zur Verfügung.

Das Amt des II. Vorsitzenden erlangte mit einstimmiger Mehrheit Andre Lampen.

Hermann Niemeyer hatte 15 Jahre das Amt als I. Vorsitzender inne.

Als Nachfolger wurde einstimmig Kai-Uwe Köting zum I. Vorsitzenden gewählt.

Kai und Andre dankten den beiden für die jahrelange ehrenamtliche erfolgreiche Arbeit



*Der gesamte Vorstand wünscht Hermann und Helmut für die weitere Zukunft alles Gute.*

# SP:Koers & Wegkamp GmbH

ServicePartner

Fachberatung

Lieferservice

Montageservice



Persönlich

für Sie da!

## Küchen von Koers & Wegkamp

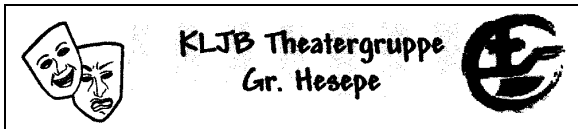
**Perfekt!**  
*War noch nie so schön.*

**Alles aus einer Hand.**

**Lassen sie sich ein kostenloses Angebot machen.**

**Unsere Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 8.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr | Samstag: 9:00 bis 12:00 Uhr

49767 Twist · An der Wieke 47 · Tel. 05936 93 00-0 · [www.koers-wegkamp.de](http://www.koers-wegkamp.de)



Die Proben für unser neues plattdt. Theaterstück „FASTFÖHRT“ haben begonnen, damit es im Januar mit dem komischen „Thriller“ los gehen kann.

**Darauf könnt Ihr euch freuen:**

Die Freundinnen Marlene, Christa, Lisa und Theresa machen einen Wochenendausflug zu einem Auftritt der „Chippendales“ Auf dem Weg dahin, verfahren sie sich und bleiben mit einem defekten Auto in einer abgelegenen Gegend liegen. Sie kommen bei dem mürrischen Bauern Gerhard unter, der über den Besuch nicht begeistert ist. In der Nacht findet Theresa unter dem Bett einen Koffer mit menschlichen Knochen. Ist Gerhard ein Mörder? Am nächsten Morgen wollen die Frauen schnell wieder abreisen, doch Gerhardt erzählt ihnen, dass er ihr Auto schon zur Werkstatt geschleppt hätte und die Reparatur noch einen Tag dauern würde. Dann tauchen Raoul, ein Wilderer und Metz, ein Arzt bei Gerhardt auf. Die Frauen belauschen die Männer und erfahren, dass Metz mit Gerhardt über die Bezahlung von Organen, 4 Herzen und acht Nieren, verhandelt. Die Freundinnen sind sich sicher, dass sie es mit Organhändlern zu tun haben und ihr Leben in Gefahr ist. Als dann auch noch Marianne in der Scheune ihr Auto, verborgen unter Heu, entdeckt, Christa verschwindet und Gerhardt mit einem blutigen Messer in der Tür erscheint, sieht es so aus, als ob das Schicksal der Frauen besiegelt wäre.

**Der komische Thriller „Fastfährt“  
wird gespielt in der Alten Bäckerei  
in Groß Hesepe, Meppener Str.113 a, am**

**So., 21.01.2024, 14. 30 Uhr** (Eintritt: 13,- €)  
**Theaternachmittag mit Kaffee und Kuchen**  
(Anmeldungen und Gutscheinverkauf hierfür bei  
J.&T. Spiekermann, Tel. 05937-913483 ab 1.12.23)

und an folgenden Terminen:

**So., 28.01.2024, 16.00 Uhr**  
**So., 04.02.2024, 16.00 Uhr**  
**Sa., 10.02.2024, 20.00 Uhr**  
**So., 11.02.2024, 16.00 Uhr**  
**So., 18.02.2024, 16.00 Uhr**  
**Sa., 24.02.2024, 20.00 Uhr**  
**So., 25.02.2024, 16.00 Uhr**  
(Eintritt jeweils 8,-€)

Kartenvorverkauf mit Platzreservierung für diese Termine  
ab 1. Dezember 2023

bei **J. & T. Spiekermann (Tel. 05937-913483)**,  
unter [www.platttheater.de](http://www.platttheater.de) und  
in der **Nikolaus-Apotheke Gr. Hesepe**,  
Meppener Str. 120.

Die Restkarten gibt es an der Abendkasse!

**Fraulein**  
FOTOLIEBE

**DAS PERFEKTE  
GESCHENK  
ZU WEIHNACHTEN  
JETZT BUCHEN**

**Bald ist Weihnachten**

Verschenke schöne Erinnerungen in Form von  
einem Gutschein oder tollen Familienfotos.

**Jetzt Shooting buchen.**  
Familien, Freunde, Verliebte, Babys u. v. m.  
Twist, Emsland und Umgebung  
[frauleinfotoliebe@yahoo.com](mailto:frauleinfotoliebe@yahoo.com) oder 0160 7560281

@fraulein\_fotoliebe Denise Snieders

**Sozialverband Deutschland**  
**Ortsverband Adorf-Neuringe**

**SOVD**

**Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier  
am Samstag, den 18.11.2023 um 15.00 Uhr  
beim Mühlenhof in Veldhausen**

Wir feiern in diesem Jahr gemeinsam mit den Mitgliedern der Ortsverbände Neuenhaus und Wietmarschen. Es geht los mit Kaffee und Kuchen. Auftritte mit Musik und kleine Erzählungen auf Plattdeutsch sorgen für Auflockerung und weihnachtliche Stimmung. Zum Abschluss gibt es ein leckeres warmes Abendessen.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich! **Anmeldungen bitte bis zum 11.11.2023** bei den Vorstandsmitgliedern. **Pro Person fallen 20,- Euro als Unkostenbeitrag an, für Nichtmitglieder 30,- Euro.**

Darin ist alles inbegriffen (Kaffee und Kuchen, Abendessen sowie sämtliche Getränke). Das Geld muss vorab direkt bei der Anmeldung bezahlt werden!

Ich hoffe auf zahlreiche Teilnehmer!

Mit freundlichen Grüßen  
Helga Drees, 1. Vorsitzende

**Anmerkung:** Das ursprünglich geplante Weihnachtsessen am 02.12.2023 entfällt dafür.

## Die Oberschule Twist informiert ...

### Schnuppertag an der Oberschule Twist

Am Mittwochnachmittag, dem 27.09.2023, konnten die Twister Grundschüler viele interessante Informationen über die Oberschule Twist gewinnen und erste Eindrücke unserer Arbeit sammeln. Zunächst einmal begrüßten Frau Stellbrink, Frau Fehrensen, Herr Behnen und Herr Bentlage die 80 GrundschülerInnen zusammen mit ihren Eltern in der Aula.



Anschließend wurden die SchülerInnen in vier verschiedene Gruppen aufgeteilt. Diese vier Gruppen erhielten Einblicke in verschiedene Unterrichtsfächer. In der Sporthalle wurde auf dem großen Trampolin geturnt, im Chemieunterricht knallte und rauchte es, ein digitales „Monster-Quiz“ wurde bearbeitet, in Musik wurde eine musikalische Reise durch Afrika unternommen und in den Kunsträumen wurden Schlüsselanhänger gebastelt.



Die Oberschule Twist - Schule am See- bedankt sich bei den Eltern und SchülerInnen für die aktive Teilnahme an diesem Schnuppertag und würde sich freuen, wenn die Grundschüler im nächsten Schuljahr ihren Bildungsweg an unserer Oberschule Twist weiterführen.

**Ausführliche Infos gibt es auf unserer Homepage [www.oberschuletwist.de](http://www.oberschuletwist.de)**

## FIA AX European Championship Autocross

### Es wird Zeit „Danke“ zu sagen.

Der Traum eines jeden Sportlers ist es, in seiner Kategorie das höchstmögliche Ziel zu erreichen. Nach meiner 7-monatigen Verletzungspause 2022 lag mein absoluter Fokus auf die FIA Europa-Meisterschaft 2023. Mir war klar, dass es finanziell unmöglich sein würde, privat eine komplette Saison bestreiten zu können, denn recht schnell geht es hierbei um fünfstelligen Summen, wenn man sich gegen große Werk-Teams oder eingekaufte Fahrer behaupten möchte.

**Großer Dank gilt allen Partnern und dem Physiotherapie Praxisteam Schwieters welches mich während meiner Verletzung hervorragend betreut hat.**

Ganz besonders allerdings Karel van Assenbergh (mit seiner Firma Solid Construct) und seiner Familie. Schon seit vielen Jahren ist mir Karel eine großartige Unterstützung.

#### Partner 2023

Solid Construct, Hermes Gebäudereinigung, APK Pähler, Hoogstra Autosport, Ankers mit Tuinmachines, Car wash point, Autohaus Kötting

Außerdem möchte ich meinen Eltern, meinem Bruder Tom sowie Jürgen und Maurice, die mir immer als tolles Team zur Seite standen von Herzen „Danke“ sagen.

Zum guten Schluss möchte ich meiner Freundin Kimberly danken, die unzählige Werkstattstunden auf mich verzichten musste und vor allem auch bei meinen zwei besten Freunden Frank und Hendrik Jan aus den Niederlanden.

**Am Ende konnte ich (Chris Hermes) somit 5 von 10 Rennen fahren, und Gesamtplatz 26 von 79 erreichen.**

- 2x Deutschland (Seelow und Cunewalde)
- 1x Tschechische Republik (Nova Paka),
- 1x Italien (Maggiora),
- 1x Spanien (Mollerussa)



## Erdöl-Erdgas-Museum Twist - Änderung der Öffnungszeiten

Ab dem 1. November ändern sich die Öffnungszeiten des Erdöl-Erdgas-Museums in Twist.

**Dienstag und Donnerstag von 09:00 bis 14:00 Uhr. Mittwoch, Freitag bis Sonntag jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr. Montags und an Feiertagen geschlossen.**

Nach Angaben von Museumsleiter Rudi Gaidosch erfolgt mit den neuen Öffnungszeiten auch ein Angebot an die Schulen im Rahmen üblicher Unterrichtszeiten. „Gerade in der heutigen Zeit sind sachliche Informationen über die Nutzung fossiler Energien unter Berücksichtigung klimanotwendiger Veränderungen dringend erforderlich“, so Rudi Gaidosch. „Dazu kann die Ausstellung in unserem Museum mit beitragen“.

Dienstag und Donnerstag ist dann auch für Gruppen und Einzelbesucher zu den üblichen Eintrittspreisen (Erwachsene 5,00 €, Kinder, Schüler Studenten 1,00 €; Führungen bis 15 Personen 15,00 €) geöffnet.

**Zur Abstimmung von Besuchsterminen ist das Museum telefonisch unter 05936 / 933082 und per Mail [museum@twist-emsland.de](mailto:museum@twist-emsland.de) erreichbar.**



## Kochen mit den Landfrauen

Passend zu den Herbstferien fand am letzten Schultag (13. 10. 23) an der Grundschule Adorf ein Projekttag zum Thema Herbst statt.

An diesem Tag wurde in den Klassen gekocht, gebacken, gebastelt, gesungen, getanzt und gearbeitet.

Unterstützt wurden die Kolleginnen von den Landfrauen Frau Vortherms und Frau Meutstege. Gemeinsam wurden eine Kürbissuppe mit Kürbisbrötchen und Brotcroutons erstellt. Als Nachtisch gab es Quark, einen Früchteteller und Apfelmuffins. Nach dem Essen boten die einzelnen Gruppen ihre eingeübten musikalischen Herbst-Stücke vor. Die erstellten Kunstprojekte wurden in den Klassen ausgestellt und konnten dort bewundert werden.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Landfrauen und wünschen allen Kindern und Eltern erholsame Herbstferien.



## Die Grundschule Adorf berichtet ...

### Erntedankaltar

Die Grundschüler der Grundschule Adorf haben auch in diesem Jahr wieder den Erntedankaltar in der Marienkirche in Adorf gestaltet.

Fleißig wurden von den Eltern und Lehrkräften Erntegaben und Dekorationsmaterial gesammelt. Gemeinsam wurde dieser Fundus am 5. 10 zur Kirche gefahren und vor dem Altar trappiert.

Unter der Leitung von Frau Ommen gestalteten die Nachmittagskinder ein großes Kreuz mit der Aufschrift „DANKE“. Dieses stellte den Mittelpunkt des Erntealtars dar.

Ein weiteres Highlight war ein altes Wagenrad, welches herbstlich verziert wurde. Dieses große Wagenrad stellt eine Leihgabe von Familie Schnieders dar. **Am 7. 10. 23 wurde der Erntealtar feierlich in der Abendmesse honoriert. Einige Dritt- und Viertklässler trugen zur Messe bei, indem sie Fürbitten vortrugen.**



## Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Oldenburg

Der Touristikverein Twist e. V. bietet am Dienstag, den **12. Dezember 2023**, eine Fahrt zum vorweihnachtlichen **Lamberti-Markt** nach Oldenburg an.

Gerade in der Weihnachtszeit verleiht der Lamberti-Markt der Oldenburger Altstadt einen ganz besonderen Charme. Fast schon ein wenig romantisch rahmen die backsteinerne St. Lambertikirche, das historische Rathaus und das Oldenburger Schloss den fröhlichen Markt ein; er ist damit sicher einer der beliebtesten Weihnachtsmärkte Norddeutschlands! In der Fußgängerzone sind über 125 hübsch dekorierte Holzhütten mit Kunsthandwerk, Spielzeug, Christbaumschmuck und vielem mehr zu entdecken; der Ausgangspunkt für einen gemütlichen Einkaufsbummel durch die stimmungsvolle Innenstadt. In der weihnachtlich geschmückten Altstadtkulisse findet man bestimmt das Richtige für den Gabentisch.



**Abfahrt ist um 09.30 Uhr vom Busbahnhof im Gemeindezentrum Twist. Die Rückfahrt ab Oldenburg ist für 18.00 Uhr vorgesehen. Der Kostenbeitrag pro Person beträgt 18,00 €.**

**Anmeldungen sind bis zum 01. Dezember 2023** bei der Gemeinde Twist, Frau Steinkamp, Telefon 05936/9330-81 oder [steinkamp@twist-emsland.de](mailto:steinkamp@twist-emsland.de) erforderlich.

## Die Volkstanzgruppe Twist feiert 60-jähriges Jubiläum

Die Volkstanzgruppe Twist kann in diesem Jahr auf 60 Jahre Kultur- und Brauchtumpflege zurückblicken und hat dabei die Gemeinde und den Heimatverein Twist weit über die regionalen Grenzen hinaus repräsentiert. Sie ist eine der ältesten bestehenden Tanzgruppen in Niedersachsen.



Anlässlich dieses besonderen Ereignisses haben sich die aktiven Mitglieder mit ihren Partnern und Partnerinnen beim „Vereinslokal“ Twister Quelle getroffen. Gemeinsam haben wir viele schöne Stunden gefeiert und uns Anekdoten und Geschichten von unseren Auftritten mit der Volkstanzgruppe erzählt.

Eine große Feier mit allen ehemaligen Mitgliedern wird vom Heimatverein zu einem späteren Zeitpunkt organisiert.

## Geschichten über Land und Leute

### Neue Folgen vom Reise-Podcast „emsland.entspannt“

Ob beim Spazierengehen durch buntes Herbstlaub, beim Wäschebügeln oder gemütlich auf der Couch mit einem Heißgetränk – es gibt viele Möglichkeiten, sich beim Hören eines Reisepodcast für den nächsten Ausflug oder Urlaub zu inspirieren.

„Haltet die Uhren an. Vergesst die Zeit. Ich will euch Geschichten erzählen.“ lautet ein Zitat des deutschen Schriftstellers und Dichters James Krüss. In dem Podcast „emsland.entspannt“ mit Geschichten über Land und Leute werden die Hörerinnen und Hörer mitgenommen auf spannende, auditive Reisen. Seit dem Sommer 2022 kommen im Gespräch mit Martina Alfes aus dem Team der Emsland Tourismus Menschen zu Wort, die mit ihrem touristischen Angebot im Land an der Ems anderen eine gute Zeit beschere.

In der vierten Staffel, die wieder in Zusammenarbeit mit den Rabaukenstudios entstand, erzählt der Lingener Gastronom Markus Quadt von seinen Erlebnissen und Erfahrungen in den bislang von ihm und seinem Team geführten Lokalen – insbesondere von der Alten Posthalterei – und den Events rund um das Thema Bier.

Von der Jungsteinzeit bis in die Gegenwart führt die Podcast-Folge mit Silke Surberg-Röhr vom Emsland Archäologie Museum, die bei dem Rundgang durch die Dauerausstellung Wissenswertes und Unterhaltsames über die Megalithkultur in der Region zum Besten gibt.



Portrait Silke Surberg-Röhr, Emsland Archäologie Museum,

Und zu guter Letzt gibt Dorothea Terhorst im wahrsten Sinne des Wortes ihren Senf dazu. Sie betreibt seit 2021 in Niederlangen eine Senfmanufaktur und bietet in ihrem Mühlenladen unter anderem „Düfte des Orients“ an.

Zu hören sind die Gespräche auf [www.emsland.com/podcast](http://www.emsland.com/podcast) und den gängigen Plattformen wie Spotify, Apple Music, Google, Amazon Music und Audible. Also Kopfhörer auf, Alltag raus und tauchen Sie ein in die faszinierenden Geschichten und Erlebnisse, die das Emsland zu bieten hat.

**Kontakt:** Emsland Tourismus GmbH, Ordeniederung 1, 49716 Meppen, Besucheranschrift: Herzog-Arenberg-Straße 12, 49716 Meppen, Tel. 05931 92509-00, [www.emsland.com](http://www.emsland.com)

## 8. Auflage der Meppener Krimitage

### Vom 8. bis 11. November

Bereits zum achten Mal bietet das Kulturnetzwerk Koppelschleuse mit den Meppener Krimitag eine unterhaltsame und spannende Mischung aus Literatur und Musik.

Mit vier Veranstaltungen an unterschiedlichen Orten in der Stadt wird dem Publikum ein vielfältiges Programm geboten. Mit Judith Merchant, Patricia Brandt, Jochen Bender und Klaus-Peter Wolf konnten namhafte Persönlichkeiten für die Lesungen gewonnen werden.

Den Anfang macht am Mittwoch, dem 8. November Judith Merchant aus Bonn, die aus ihrem Roman „Schweig!“ im Café Koppelschleuse liest. Judith Merchant lässt in ihrem neuen psychologischen Spannungsroman zwei unzuverlässige Erzählerinnen gegeneinander antreten – in einem unheimlich intensiven Kammerspiel um eine toxische Beziehung, in der nichts so ist, wie es scheint.

Die Journalistin und Krimiautorin Patricia Brandt ist seit mehr als 20 Jahren als Redakteurin für den Bremer Weser-Kurier tätig. In ihrer Freizeit schreibt sie Bücher: Beim Morden an der Ostsee kann sie wunderbar entspannen. Im Museum an der Koppelschleuse stellt sie am 9. November ihren Roman „Küstenhuhn“ vor.

Jochen Bender forschte als Psychologe bei den Kriminalisten, arbeitete im Knast und unterstützte die Polizei bei Amok-Übungen. Schreiben ist sein Weg, sich kreativ mit der Welt in all ih-



ren Facetten auseinanderzusetzen. Seine Markenzeichen sind spannende Unterhaltung, ausgereifte Charaktere, ein flüssiger Schreibstil und kunstvoll ineinander verflochtene Erzählstränge. Am 9. November liest er im Jugend- und Kultur Gästehaus aus seinem Buch „Tod am Schwedenkai“. Musikalisch begleitet wird er bei dieser Lesung vom Fingerstyle-Gitarristen Helm van Hahm aus Münster.

Der bekannte Bestsellerautor Klaus-Peter Wolf wird am 11. November im Jugend- und Kulturzentrum JAM seinen ersten Weihnachtskrimi vorstellen. Diese Veranstaltung ist leider schon ausverkauft.

Karten für die übrigen Veranstaltungen sind online unter [mep-pen-ticket.de](http://mep-pen-ticket.de) oder bei der Touristinformation Meppen (TIM) erhältlich. Gefördert werden die Krimitage mit Mitteln des Landes Niedersachsen durch die Emsländische Landschaft.



Merchant\_Judith\_© Maya Claussen



Klaus-Peter Wolf  
Foto Wolfgang WeBling



## Spielenachmittag im Haus St. Georg, Twist

An jedem 2. und 4. Donnerstag im Monat ist im Haus St. Georg um 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr ein Spielenachmittag.

**Wir spielen Doppelkopp, 11er raus, Mensch ärgere dich nicht, Trionimo, Phase 10.  
Aber es gibt noch viel mehr schöne Spiele.**

*In den Pausen stehen Wasser, Kaffee, Tee und Plätzchen bereit.*

### Die nächsten Termine sind:

*im November*  
der 9.11. und der 23.11.

*im Dezember* der 14.12.

*im Januar*  
der 11.01. und der 25.01.

*Kommt doch einfach vorbei  
und habt einen schönen Nachmittag.*

#### Kontakt:

Maria Korte Telefon: 05936 / 6026

Cordula Aehlen Telefon: 05936 / 1961

Antonia Bieschke Telefon: 05936 / 9177380



## SPD-Twist in Papenburg bei Bürgermeisterin Vanessa Gattung

**„Kritikoffen und Gesprächsbereit“ – so stellt sich Vanessa Gattung den Bürgerkontakten bei allen sich bietenden Gelegenheiten. Nach ihrer Wahl zur Bürgermeisterin der weltweit durch den Schiffsbau bekannten Stadt mit 39.000 Einwohnern hatte sie eine harte Eingewöhnungszeit in das neue Amt, dabei aber inzwischen auch die schönen Seiten in der verantwortungsvollen Tätigkeit kennen lernen dürfen.**

Vanessa Gattung hatte als Landratskandidatin im Emsland 2019 den SPD-Ortsverein Twist besucht. Bekannt war sie seinerzeit auch als stellvertretende Vorsitzende des Kreisverbandes Emsland. Von den Twister erhielt sie starke Unterstützung und konnte mit einem nicht erwarteten Achtungsergebnis gegen den heutigen Landrat Marc-André Burgdorf bestehen. Und nachdem sie bei der Bürgermeisterwahl 2021 in Stichwahl klar gegen ihren Mitbewerber gesiegt hatte, trat sie ihre neue Aufgabe als Verwaltungschefin an.

„Ich wurde quasi ins kalte Wasser geworfen“, beschrieb sie den Besuchern aus Twist die damalige Situation. Das traf auf Verwaltung wie Ratsgremien gleichermaßen zu. Massive Unterstützung erhält sie nach wie vor von der SPD in Papenburg, deren Vorsitzender Peter Behrend und sein Stellvertreter Bastian Schenk ebenfalls an dem Gespräch teilnahmen.

Wichtig seien bei ihr als Bürgermeisterin direkte Kontakte zu den Menschen in Papenburg. Dabei erhalte sie viele Hinweise und manche guten Ratschläge. Und sie versuche, die Menschen in die Umsetzung von Maßnahmen direkt mit einzubinden. Die

Verwaltung ist seit ihrem Antritt mittels organisatorischer Veränderungen und Gestaltung von Prozessabläufen schlanker geworden und statt „top down“ sei mit „top up“ ein neuer Führungsstil eingezogen. Trotz der erfreulichen Entwicklung gibt es in Papenburg auch zahlreiche zu gestaltende „Baustellen“. Allein der Unterhalt von 380 Kilometer kommunale Straßen ist eine Herausforderung für die Kommune. Und der Ausbau von Fahrradstraßen/-wegen – den Twistern ein wohlbekanntes Thema. Auch haben Wirtschaftsförderung und Digitalisierung einen priorisierenden Stellenwert. Mit dabei die Verwaltung, denn Bauanträge sollen digital gestellt werden können.

Von der Twister SPD erhielt Vanessa Gattung als Dank für die Einladung nicht nur einen Blumenstrauß, sondern viel Lob für ihren Mut, als junge Frau ein solches Amt in einer nicht unbedeutenden Stadt übernommen zu haben, denn außer ihr gibt es mit Petra Lübbers in Twist nur noch zwei weitere Bürgermeisterinnen im Emsland.



## WIE KÖNNEN WIR HELFEN?



Heizung



Sanitär



Klima



Solar

Mit unserem Standort Twist sind wir Ihr Partner für **Heizung, Lüftung, Sanitär** und **Solartechnik** für private und öffentliche Bauvorhaben im gesamten Emsland. Qualifikation ist eine unserer Stärken, sei es während der Beratung, bei der Montage oder beim Kundendienst.

Gern beraten wir Sie unverbindlich und lassen Ihnen aktuelles Info-Material zukommen.

**Wir sind für Sie da!**



**49767 Twist**  
**Overbergstraße 12**  
[www.voss-emsland.de](http://www.voss-emsland.de)

Telefon **05936 2384**  
Telefax **05936 6693**  
[info@voss-emsland.de](mailto:info@voss-emsland.de)



**Jetzt  
in Twist  
anmelden!**

### Unsere neuen Kurse

<b>Geprüfte Industriemeister - Fachrichtung Metall (IHK)</b> Di, 07.11.2023	VHS-Gebäude Meppen 18:00 – 21:15 Uhr
<b>Rückenfit &amp; mehr</b> Di, 07.11.2023	Marienschule Twist, Turnhalle 18:30 – 19:30 Uhr
<b>Aqua-Fitness</b> Sa, 11.11.2023	Hallenbad Twist-Mitte 10:00 – 10:45 Uhr
<b>Wasser-Gymnastik</b> Sa, 11.11.2023	Hallenbad Twist-Mitte 10:50 – 11:35 Uhr
<b>Aquafitness für „starke Größen“</b> Di, 21.11.2023	Hallenbad Twist-Mitte 11:45 – 12:30 Uhr
<b>Aquafitness für jede/n</b> Di, 21.11.2023	Hallenbad Twist-Mitte 12:30 – 13:15 Uhr
<b>Vortrag: Erste Hilfe für meinen Hund</b> Mi, 13.12.2023	VHS-Gebäude Twist 19:00 – 20:30 Uhr

Ansprechpartnerin für Twist  
Annette Verkerk  
05931 9373-664  
[www.vhs-meppen.de](http://www.vhs-meppen.de)



**Anzeigen von Privat für Privat.**

Gerne nehmen wir ihre  
Kleinanzeigen entgegen und  
veröffentlichen Sie im Twister Blättchen

**2 x Oberwohnung mit PKW-  
Stellplatz, EBK und Balkon**

1 x 3 Zimmer und  
1 x 4 Zimmer

**Telefon: 05936-919602**

**Zuverlässige  
Unterstützung im Garten  
3-5 mal im Monat  
anzubieten.**

**Telefon: 0179 -2626589**

### Impressum:

Das Twister Blättchen erscheint monatlich. Auslageverteilung an ausgewählte Geschäfte und Gastronomiebetriebe im Erscheinungsgebiet.

**Das nächste Heft erscheint zum 1. Dezember 2023**

**Einsendeschluss für Texte, Anzeigen und Bildmaterial ist der 15. November 2023.**

Auflage: 3.500 Stück

**Herausgeber: Werbegemeinschaft Twist e.V.**

Flensbergstraße 9, 49767 Twist, Telefon: 05936 934932  
[info@wergemeinschaft-twist.de](mailto:info@wergemeinschaft-twist.de)  
[www.wergemeinschaft-twist.de](http://www.wergemeinschaft-twist.de)

**Redaktion & Anzeigenberatung**

**MEPPRINT, Schulze-Delitzsch-Str. 5,  
49716 Meppen**

**Telefon: 05931 2508**

**[redaktion@twister-blaettken.de](mailto:redaktion@twister-blaettken.de)**

**Haftungsausschluss**

Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der Redaktion zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Nachdruck des gesamten Inhaltes bedarf der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers. Alle Rechte liegen beim Herausgeber.

## A

### Abschleppdienste



#### Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136  
Tel.: 05936 - 934 40  
www.auto-tieck.de



### Allround/Hausmeisterservice



#### Allround und Hausmeisterservice

Wintershallstr. 10, 49767 Twist  
+49 151 4555 83 99 oder +49 173 265 78 64  
info@hanceb-ug.de | www.hanceb-ug.de

### Altenpflege

<p><b>in Huus</b> Der ambulante Pflegedienst für Twist, Hoogstede u. Umgebung Schwarzer Weg 1 49767 Twist Tel.: 05936 91 77 360 info@inhuus.de www.inhuus.de</p>	<p><b>up Visite</b> Tagesbetreuung   Seniorentreff   Tagespflege Wilsumer Straße 3b 49846 Hoogstede Tel.: 05944 71 83 055 info@upvisite.de www.upvisite.de</p>
--	--

#### Caritas Pflegedienst Emsland - Mitte

Flensbergstraße 8  
Tel.: 05936 - 934 282

#### Caritas Tagespflege Emsland - Mitte

Flensbergstraße 12  
Tel.: 05936 - 934 28 25  
skorte@caritas-os.de

### Apotheke

#### Birkhahn Apotheke

Am Kanal 26  
Tel.: 05936 - 505



### Allgemeinmedizin

#### Praxis drs. Oepke Haagsma

Allgemeinmedizin  
Franziskusstr. 31, Schöninghsdorf  
Tel.: 05935 - 248

#### Praxis Dr. med. Jung

An der Apotheke 5  
Tel.: 05936 - 933 40  
www.drjung-arztpraxis.de

## B

### Backwaren / Lebensmittel

#### Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65  
Tel.: 05936 - 23 71



#### Stadtbäckerei Hoyng · Snack In

Auf dem Bült 34  
Tel.: 05936 - 23 34



### Banken & Sparkassen

#### Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist  
Tel.: 05936 - 917 740

#### Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist  
Flensbergstraße 5  
Tel.: 05931 - 15 11

#### Volksbank Emstal eG

Geschäftsstelle Hebelmeer  
Hebelmeer 39  
Tel.: 05935 - 666

### Baustoffe

**BLS** | **TRAUCO**  
GRUPPE  
Bauen Wohnen Garten  
J.-D.-Lauenstein-Straße 26 · 49767 Twist  
Tel.: 05936 9232-0 · Fax: 05936 9232-50

### Bestattungen & Grabmale

#### Bestattung Pelle

Auf dem Bült 30  
Tel.: 05936 - 23 81



### Blumen & Gartenbau

#### Blumenhaus Albers-Berling

Zollstr. 25, Schöninghsdorf  
Tel.: 05935 - 232



#### Blumenhaus Bernzen

Kirchstr. 26  
Tel.: 05936 - 456  
www.blumen-bernzen.de



### Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr  
erhältlich



## Busverkehr

### Wessels Omnibusverkehr

J.-D.-Lauenstein-Str. 14  
Tel.: 05936 - 931 00  
www.omnibusse.de

## C

### Catering & Essen außer Haus

#### Landgasthof Brand

Tel.: 05936 - 939 30



#### Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19  
Tel.: 05936 - 22 39  
www.ponyhof-niers.de  
info@ponyhof-niers.de



#### Twister Quelle

Am Kanal 120  
Tel.: 05936 - 934 201



## E

### Elektrogeräte & Elektrobedarf

#### Elektro Koers & Wegkamp

An der Wieke 47  
Tel.: 05936 - 930 00  
www.koers-wegkamp.de  
service@koers-wegkamp.de



## F

### Fahrdienste & Fahrschule

#### Mietwagen Berends

Krankenfahrten, Schulfahrten  
Adorf 98  
Tel.: 05936 - 527

### Fahrräder & Zubehör

**ZWEIRAD**  
**Jansen**  
Verkauf & Reparatur  
Alt-Rühlertwist 47, 49767 Twist  
Telefon: 05936 - 2364

## Fleischerei

### Fleischerei Wewers

Am Kanal 6  
Tel.: 05936 - 36 40



## Fliesen

### Fliesen-Meisterbetrieb Wewers

Bgm.-Nottberg-Str. 1  
Tel.: 05936 - 934 38 40  
Fax: 05936 - 934 38 49



### ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf  
Tel.: 05946 - 995 702  
info@ash-twist.de



## Fotografie / Passbilder

*Fräulein*  
FOTOLIEBE  
*Denise Snieders*

Distelweg 25 Mobil 0160-7560281  
49767 Twist frauleinfotoliebe@yahoo.com

*mobiler Passbildservice*  
*nach telefonischer Absprache*

*theisling*  
Heike Theisling Fotografie

49767 Twist  
Mobil: 01 70 / 30 30 504  
theislingheike@t-online.de • www.theisling-foto.de

### Pelle

Passbilder, Sofortfotos, Schreibwaren  
Auf dem Bült 30  
Tel.: 05936 - 23 81



## Friseursalon

### Heidi Göbel Styling

Schwarzer Weg 90  
Tel.: 05936 - 925 61



### HAIR FASHION

Alt-Rühlertwist 43  
Tel.: 05936 - 934 98 18



### Maria Baalman

Jahnstr. 21, Rühlertfeld  
Tel.: 05936 - 18 33



### Salon Freckmann & Team

Auf dem Bült 14  
49767 Twist  
Tel.: 05936/923130  
Mobil: 0176/66958944



**F·R·A·N·K** Das Frisör Team  
**RICKERMANN**

Mo. GESCHLOSSEN  
Di.- Fr. 8:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 - 13:00 Uhr  
**Nur nach Terminvergabe!**

Ansgarstr. 8 | 49767 Twist  
Tel. 05936 2232

## Freizeitangebote

### Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19  
Tel.: 05936 - 22 39  
www.ponyhof-niers.de  
info@ponyhof-niers.de



**SCAFutbol**  
AKADEMIE  
Internationale AKADEMIE  
FUSSBALLCAMPs in den Schulferien  
Internationale Turniere & DRAFTS

Mario Reig Leffler Mobil: +49 160 90214162  
Hermannstraße 39 www.SCAFussball.de  
49767 Twist www.SCAFutbol.es

## Fußbodenbeläge

### Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Str. 36  
Tel.: 05936 - 923 757



**REINERT**  
Ansgar  
Maler- u. Fußbodenarbeiten  
☎ (05935) 253  
Franziskusstr. 10 Fax 1300  
49767 Twist-Schöningsdorf

☉ Öffnungszeiten:  
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr  
Fr 08:00 - 13:30 Uhr

🌐 www.malerreinert.de  
✉ info@malerreinert.de  
☎ 0151 14 66 28 03

## G

## Gaststätten & Saalbetrieb

### Landgasthof Brand

Saalbetrieb, Schießkino, Kegelbahn  
Alt-Rühlertwist 4  
Tel.: 05936 - 939 30



### Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19  
Tel.: 05936 - 22 39  
www.ponyhof-niers.de



### Twister Quelle

Am Kanal 120  
Tel.: 05936 - 934 201



**HOTEL**  
**DREI LINDEN**  
TWIST - EMSLAND

Am Marktplatz 1 | 49767 Twist  
Tel.: 05936 9233990 | Fax: 9233999  
E-Mail: info@hotel-drei-linden.com

Donnerstag - Samstag | 17:00 - 22:30 Uhr  
Sonntag | 11:30 - 23:00 Uhr

## Gebäudereinigung

### Gebäudereinigung Kohn GmbH

Ludgerstraße 17  
Tel.: 05936 - 904 67 30  
www.kohn-gmbh.eu



## Gesundheit & Kosmetik

Nagelstudio  
**Mona's Happy Nails**  
Mobil  
0171 61 87 677

**Mona**  
Borgmann  
Provinzialstraße 72  
Twist-Schöningsdorf

## H

## Heizung- / Sanitärtechnik

**Pauli** Gm  
**VOß** bH  
Sanitär- und  
Heizungstechnik

Overbergstraße 12  
49767 Twist  
www.voss-emsland.de

Telefon (05936) 23 84  
Telefax (05936) 66 93  
info@voss-emsland.de

## Hörgeräte

## Gerland & Krummen

HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN

Overbergstr. 7 | 49767 Twist  
Tel. 05936.9349050  
twist@gerland-krummen.de  
www.gerland-krummen.de

## Imbiss & Pizzeria



Alt-Rühlertwist 44 · 49767 Twist  
Telefon: (05936) 92 31 638 oder 92 31 639

## Immobilien

### Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist  
Tel.: 05936 - 917 740

### Hans Rothlübbers Vermietungen

Georgsdorfer Str. 4  
Tel.: 05946 - 506

### Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist  
Flensburgstraße 5  
Tel.: 05931 - 15 11



### Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Verkauf, Vermietung, Verwaltung und  
Finanzierung

Auf dem Bült 10  
Tel.: 05936 - 936 00  
www.nyhuis-online.de

## J

## Juwelier

### Lütkeniehoff

Hermann-Eilers-Straße 4  
Tel.: 05936 - 23 73  
www.luetkeniehoff.de

## K

## Kamine

### ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf  
Tel.: 05946 - 99 57 02  
info@ash-twist.de

## Logopädie

### Logopädische Praxis Ellen Meijer

Flensburgstraße 10  
Tel.: 05936 - 309 36 09

## Lackiererei

Dein Fachbetrieb für Fahrzeuglackierungen, PCP (Peelable Car Paint), Industrielackierungen, Trockeneisreinigung und Lackpflege

+49 (0) 59 36 / 924 90 40  
hello@mp-lackierungen.de  
Zusestraße 4, 49767 Twist

Michael Prys  
MEISTER

Innovativ, kompetent und zuverlässig  
www.mp-lackierungen.de  
@mplackierungen

## M

## Malerbetriebe

### Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Straße 36  
Tel.: 05936 - 923 757

Reinert, Ansgar  
Maler- u. Fußbodenarbeiten  
(0 59 35) 2 53  
Fax 13 00

Franziskusstr. 10  
49767 Twist-Schöningsdorf  
Öffnungszeiten:  
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr  
Fr 08:00 - 13:30 Uhr  
www.malerreinert.de  
info@malerreinert.de  
0151 14 66 26 03

## Mode

### Mode Ecke by KEEN

Overbergstraße 9  
Tel.: 05936 - 38 48

## Museum

### Erdöl- und Erdgas-Museum Twist

Flensburgstr. 13  
Tel.: 05396 - 933 082  
museum@twist-emsland.de  
www.erdoel-erdgas-museum-twist.de

## P

## Paketshops

AVIA SB Shop  
Auf dem Bült 4  
05936 - 93 99 16



### Shell Station

Alt-Rühlertwist 47  
05936 - 2364

## Physio- & Ergotherapie

### Physiotherapie Schwieters

seit 1978 in Twist  
Hermann-Eilers-Str. 10  
Tel.: 05936 - 2060

### Physiopraxis Twist, Edwin Buist

An der Apotheke 5-7  
Tel.: 05936 - 904 991

### Physiotherapie Leoni Töller

Schwarzer Weg 1  
Tel.: 05936 - 63 42  
leoni-toeller@web.de

### Ergotherapiepraxis Gerd Beckhuis

An der Apotheke 5-7  
05936 - 904 990

Am Kanal 120  
49767 Twist  
Mobil: 01520-2844853  
PHYSIOTHERAPIE  
Kati Ludewig  
Email: ludewig.kati@gmail.com

## R

## Reisebüro

### alltours Reisecenter Twist

Flensburgstr. 9  
Tel.: 05936 - 934 932  
www.reisebuero-twist.de

**Twister Gutschein...**

...das ganze Jahr  
erhältlich

## Restaurant / Hotel

### Landgasthof Backers

Kirchstr. 25  
Tel.: 05936 - 904 770  
www.gasthof-backers.de



## S

## Schrott / Recycling

### Schrott & Metalle van der Weide

Dieselstraße 12  
Tel.: 0031(0) 629040368

## Steuerberatung

### Deutsche Lohnsteuerhilfe e.V.

Gimpelweg 3  
Tel.: 05936 - 934 725  
mennebaeck@t-online.de



### Voss, Schnittger, Steenken, Bünger & Partner

Fürstenbergstr. 12  
Tel.: 05936 - 934 30

## T

## Tankstellen & Waschanlagen

# AVIA



### AVIA SB Station - Maria Kötting

Auf dem Bült 4  
05936 - 93 99 16

## Waschanlage



Autohaus Kötting GmbH  
Hermann-Eilers-Str. 1  
05936 - 93 99 0  
www.autohaus-koetting.de



### Shell Shop

### Waschanlage

## Shell-Station

Michael Jansen

Alt-Rühlertwist 47 | 49767 Twist | Tel. 05936 2364



### Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136  
Tel.: 05936 - 934 40  
www.auto-tieck.de



Fahrzeugaufbereitung  
**Ronny Leisdon**  
Komplette Innen- u. Außenaufbereitung  
Ihres Fahrzeuges  
Geranienweg 22 | Twist-Schöninghsdorf  
Tel. 0160 7671069



## Terrassendächer / Wintergärten

### Thomas Stroot

Kettelerstraße 7  
Tel.: 05936 - 64 74  
Mobil: 0176 - 118 865 22



## Tischlerei

### Tischlerei Olthoff

Georgstraße 9  
Tel.: 05936 - 923 880



## Toto - Lotto

### Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65  
Tel.: 05936 - 23 71



## V

## Versicherungen

### Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist  
Tel.: 05936 - 917 740

## LVM

VERSICHERUNG

### Uwe Reckers

Am Marktplatz 5  
49767 Twist  
Telefon 05936 62 08  
u.reckers@reckers.lvm.de

# NYHUIS



## VERSICHERUNGS KONTOR GmbH

### Nyhuis Versicherungskontor GmbH

Auf dem Bült 10  
Tel.: 05936 - 936 00  
Fax: 05936 - 936 400  
www.nyhuis-online.de

### HDI Generalvertretung -

### Sabrina Schröers

Versicherungen  
Am Kanal 116  
Tel.: 05936 - 62 61

## W

## Werkstatt / Nutzfahrzeuge



Autohaus Kötting GmbH  
Dacia & Renault Service / Alle Fabrikate  
Hermann-Eilers-Str. 1  
05936 - 93 99 0  
www.autohaus-koetting.de



### Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136  
Tel.: 05936 - 934 40  
www.auto-tieck.de



### Wessels Nutzfahrzeuge GmbH

J.-D.-Lauenstein-Straße 14  
Tel.: 05936 - 931 00  
www.daf-emsland.de

## Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr  
erhältlich



# VOSS SCHNITGER STEENKEN BÜNGER & PARTNER

STEUERBERATER · RECHTSANWALT · VEREIDIGTER BUCHPRÜFER · WIRTSCHAFTSPRÜFER · PARTG MBB

Zusammen mit unseren Kooperationspartnern können wir Ihnen eine umfassende Unternehmensberatung auch für Ihr Unternehmen absichern. Wir beraten Sie zur Gründung, bei expandierenden wie bei abbauenden Märkten, zur Umgestaltung und zur Nachfolge.

Wir beraten Sie auf den Gebieten:

- **Arbeitnehmerberatung** • **Gründerberatung** • **Betriebsberatung** • **Steuerberatung**
- Buchführung für Finanzen, Anlagen, Lohn, Kostenrechnung
- **Rechtsberatung** mit dem Schwerpunkt Unternehmensrecht
- Abschlussprüfung
- Sonderprüfungen
- **Unternehmensberatung** und andere prüfungsnahe Dienstleistungen
- Treuhandtätigkeiten.



Fürstenbergstraße 12 | 49767 Twist | Tel.: 05936 9343-0 | Fax: 05936 9343-43

Amtsgericht Hannover PR 110 140 | E-Mail: [twist@obic.de](mailto:twist@obic.de) | Internet: [www.obic-steuerrecht.de](http://www.obic-steuerrecht.de)

# AUTOHAUS KÖTTING GmbH



RENAULT

Ihr Renault und Dacia Servicepartner



# WINTER- CHECK

**FÜR IHRE SICHERHEIT!**

Prüfung aller wesentlichen  
Leistungsfunktionen, z.B.:

Bremsen, Reifen,

Karosserie,

Elektrik und

vielen mehr!

**19,95 €**  
zzgl. Material

**Reifen-Service**

# WINTERRÄDER

montieren

**25,00 €**

**Ersteinlagerung  
kostenlos!**

Hermann-Eilers-Straße 1 | 49767 Twist | Telefon: 05936 - 93990 | [autohaus-koetting.de](http://autohaus-koetting.de)

# Tagesbetreuung in Twist

**Am Sonntag, den 08.10.2023, haben wir das 10jährige Bestehen der Caritas Tagespflege gefeiert.**

Im Rahmen eines ökumenischen Wortgottesdienstes eröffneten Pastor Marco Risse, Pastor Thorsten Jakobs und Pastor Matthew die Feierlichkeiten.

Untermalt wurde dies mit dem Kinderchor unter der Leitung von Dagmar Bruns und Nicole Aehlen.

Im Anschluss überbrachten die Geschäftsführerin des Caritas Pflegedienstes Emsland-Mitte Frau Marion Feldmann und die Twister Bürgermeisterin Petra Lübbers ihre Glückwünsche in einer Ansprache, in denen beide die herzliche und engagierte Arbeit des Teams der Tagespflege würdigten.

Bevor die Pflegedienstleitung Stephanie Korte alle Festgäste in das Gebäudeinnere einlud, um hier bei Kaffee, Gebäck, Gegrilltem und diversen Kaltgetränken zu verweilen, blickte sie auf 10 emotionale,

Anna Drees



lustige und ereignisreiche Jahre in der Tagespflege zurück. Hier bedankte sie sich vor allem bei *Anna Drees* und *Wilma Droste*. Die beiden Seniorinnen halten der Tagespflege seit 10 Jahren als Tagesgäste die Treue.

Wilma Droste



Die zahlreichen Gäste erfreuten sich an unserem Basar, mit selbstgestalteten Werken der Tagesgäste, versuchten ihr Glück am Glücksrad und sangen mit der Sängerin Jutta Teepker das ein oder andere bekannte Volkslied.

Nach einem erfolgreichen Jubiläum möchten wir uns herzlich bei allen Gästen und Mitwirkenden für die vielen lobenden und wertschätzenden Worte und Gesten bedanken, die zu einem gelungenen Fest beigetragen haben.

***Ein besonderer Dank geht an: Fleischerei Klecha, Eventservice Krummen, Gasthof Niehaus und den Förderverein der Ansgarschule e.V..***



Ansprechpartner sind:

**Frau Stephanie Korte**  
(Pflegedienstleitung)

**Frau Sabrina Aehlen**  
(stellv. Pflegedienstleitung)

**Caritas Tagespflege Emsland Mitte**

Flensbergstraße 12

49767 Twist

skorte@caritas-os.de

Tel.: 05936 - 934 28 25



Sie finden uns auch bei Facebook unter:  
**Caritas Tagespflege Twist**



Neue Impulse für das Ehrenamt  
mit der **Anpacker-App**